from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# World English Literature

**Other Literatures in English: General**

Adam, Ian, and Helen Tiffin, eds. *Past the Last Post: Theorising Post-Colonialism and Post-Modernism.* Hemel Hempstead: Harvester Wheatsheaf, 1991.

Antor, Heinz, and K. L. Cope, eds. *Intercultural Encounters: Studies in English Literatures.* Heidelberg: C. Winter, 1999.

Ashcroft, Bill, Gareth Griffiths, and Helen Tiffin. *The Empire Writes Back: Theory and Practice in Post-Colonial Literature.* (New Accents).London: Routledge, 1989.\* 2nd ed. 2002. 2010. (Available in electronic edition).

Barfoot, C. C., and Theo D'haen, eds. *Shades of Empire in Colonial and Post-Colonial Literatures.* Amsterdam: Rodopi, 1993.

Barnes, J, ed. *The Writer in Australia.* Melbourne: Oxford UP, 1969.

Bennett, Bruce, et al., eds. *The Writer's Sense of the Contemporary: Papers in Southeast Asian and Australian Literature.* Nedlands (WA): Centre for Studies in Australian Literature, U of Western Australia, 1982.

Benson, Eugene, and L. W. Connolly, eds. *Encyclopedia of Post-Colonial Literatures in English.* London: Routledge, 1994.

Bery, Ashok, and Patricia Murray. *Dislocations: Comparing Postcolonial Literatures.* Houndmills: Macmillan, 1999.

Boehmer, Elleke. *Colonial and Post-Colonial Literature.* Oxford: Oxford UP, 1995.\*

Borham-Puyal, Miriam. *Contemporary Writings of Liminal Women: Echoes of the Past.* Routledge, c. 2020. (Premio Enrique García Díez 2021)

Börner, Klaus. "New Literatures in English." *European English Messenger* 5.1 (Spring 1996): 50-51.\*

Brahms, Flemming. "Entering Our Own Ignorance: Subject-Object Relations in Commonwealth Literature." In The Post-Colonial Studies Reader. Ed. Bill Ashcroft, Gareth Griffiths, and Helen Tiffin. London: Routledge, 1995. 66-70.\*

Bringas López, Ana, and Belén Martín Lucas, eds. *Reading Multiculturalism: Contemporary Postcolonial Literatures.* (Feminario Teorías da Diferencia). Vigo: Universidade de Vigo, 2000.

Carbonell, Neus. "The Impossible Few: Women and the Critique of Post-Colonial Writing." In *Culture and Power.* Ed. Felicity Hand and Chantal Cornut-Gentille. Barcelona: Departament de Filologia Anglesa i de Germanística, Universitat Autònoma de Barcelona, 1995. 169-80.\*

*Commonwealth Literature.* (Sphere History of Literature in the English Language, 10). London: Sphere Books, forthcoming 1971.

Cribb, T. J., ed. *Imagined Commonwealth: Cambridge Essays on Commonwealth and International Literature in English.* (Cambridge Commonwealth series).Houndmills: Macmillan, 1998.

Daiches, David, ed. *The Penguin Companion to Literature: British and Commonwealth Literature.* Harmondsworth: Penguin, 1971.\*

Davis, Geoffrey V., and Hena Maes-Jelinek, eds. *Crisis and Creativity in the New Literatures in English.* Amsterdam: Rodopi, 1990.

Faessel, Sonia, and Michel Pérez, eds. *Littératures d'émergence et mondialisation: théorie, société et politique / Emergent Literatures and Globalisation: Theory, Society, Politics Colloque de la F.I.LL.M./F.I.L.L.M. Convention Littératures du Pacifique Sud / South Pacific Literatures, Nouméa, Nouvelle-Calédonie, 19-24 Oct. 2003.* Paris: In Press Editions, 2004. 39-45.\*

Fokkema, Aleid. "Why Do You Write in English? The Postcolonial Question." In *English Literature and the Other Languages.* Ed. Ton Hoenselaars and Marius Buning. Amsterdam: Rodopi, 1999.

Giovannangeli, J. L. (U Paris IX), guest ed. *Postcolonialism. EJES* (1998) no. 1.

Gohrisch, Jana. "No Room at the Top? Gender Studies and the New English Literatures in German English Studies." *Anglistik* 6.2 (Sept. 1995): 107-17.\*

Gurnah, Abdulrazak. "Imagining the Postcolonial Writer." In *On Writing (and) Race in Contemporary Britain.* Ed. Fernando Galván and Mercedes Bengoechea. Universidad de Alcalá, 1999. 29-32.\*

Hutcheon, Linda. "Circling the Downspout of Empire." In *Past the Last Post: Theorizing Post-Colonialism and Post-Modernism.* Ed. Ian Adam and Helen Tiffin. Brighton: Harvester, 1991. 167-89.

Innes, C. L. *Introduction to Postcolonial Literatures in English.* Cambridge: Cambridge UP, 2007.

Jaggi, Maya. "Commonwealth Literature in Graz." *TLS* 23 July 1993: 14.

King, Bruce, ed. *New National and Post-Colonial Literatures.* Oxford: Clarendon Press, 1996.

\_\_\_\_\_ , ed. *1948-2000: The Internationalization of English Literature.* Vol. 13 of *The Oxford English Literary History.* Gen. ed. Jonathan Bate. Oxford: Oxford UP, 2004. (Black British poetry, Commonwealth literature, Naipaul, Lessing, Rushdie).

Klooss, Wolfgang, ed. *Across the Lines: Intertextuality and Transcultural Communication in the New Literatures in English*.(ASNEL Papers 3 / Cross/Cultures 32). Amsterdam/Atlanta: Rodopi, 1998.

Maes-Helinek, Hena, Kirsten Holst Petersen and Anna Rutherford, eds. *A Shaping of Connections: Commonwealth Studies—Then and Now.* Sydney: Dangaroo Press, 1989.

Mettke, Edith, ed. *Tensions Between North and South: Studies in Modern Commonwealth Literature and Culture.* Würzburg: Köngshausen and Neumann, 1990.

Mihaila, Rodica. "Multiculturalism vs. Nationalism and the Teaching of English Literature in the New East European Democracies." In *Nationalism vs. Internationalism: (Inter)National Dimensions of Literatures in English.* Ed. Wolfgang Zach and Ken L. Goodwin. Tübingen: Stauffenburg Verlag, 1996. 23-28.\*

Nasta, Susheila. *Home Truths: Fictions of the South Asian Diaspora in Britain.*

\_\_\_\_\_ . *Motherlands: Women's Writing from Africa, the Caribbean and South Asia.* 1991.

\_\_\_\_\_ , ed. *Reading the "New Literatures" in a Postcolonial Era.* Special issue of *Essays and Studies.* English Association. Rpt. London: Boydell and Brewer, 2000.\*

Needham, Anuradha D. Resistance and the Literature of the African and South Asian Diasporas. Houndmills: Macmillan, 2000. (C. L. R. James, Rushdie, Ama Ata Aidoo, Michelle Cliff, Hanif Kureishi).

Olinder, Britta, ed. *A Sense of Place: Essays in Post-Colonial Literature.* Ed. Britta Olinder. (Gothenburg University Commonwealth Studies). Göteborg: Göteborg University English Department, 1984.

Ousby, Ian, ed. *The Cambridge Guide to Literature in English.* London: Cambridge UP / Hamlyn, 1988.\*

Reckwitz, Ehrard, Lucia Vennarini and Cornelia Wegener, eds. *Traditionalism vs. Modernism: Proceedings of the Annual Conference of the Association for the Study of the New Literatures in English, Essen, 12-15 June 1991.* Essen: Blaue Eule, 1994.

Riemenschneider, Dieter, ed. *Critical Approaches to the New Literatures in English: Selected Papers of the 10th Annual Conference on 'Commonwealth' Literature and Language Studies, Kögigstein, 11-14 June 1987.* Essen: Blaue Eule, 1989.

Rivkin, Julie, and Michael Ryan. "English without Shadows: Literature on a World Scale." In *Literary Theory: An Anthology.* Ed. Julie Rivkin and Michael Ryan. 2nd ed. Oxford: Blackwell, 2004. (Postcolonial and transnational studies).

Ross, Robert L., ed. *International Literature in English. Essays on the Major Writers.* New York: Garland, 1991.

Rushdie, Salman. "The Empire Writes Back with a Vengeance." London *Times* (3 July 1982): 8. Rpt. as "The New Empire Within Britain." *New Society* 9 Dec. 1982: 417-20. Rpt. in Rushdie, *Imaginary Homelands* 129-38.

\_\_\_\_\_. "The Raj Revival." *Observer* 1 April 1984: 8.

\_\_\_\_\_. "Outside the Whale." *Granta* 11 (1984): 125-38.

\_\_\_\_\_. "Outside the Whale." Rpt. in *Raj Nostalgia: Some Literary and Critical Implications.* Ed. Annie Greet, Syd Harrex and Susan Hosking. Bedford Park (SA): Centre for Research in the New Literatures in English, 1992. 111-21.

\_\_\_\_\_. "Outside the Whale." Rushdie, *Imaginary Homelands* 87-101.

\_\_\_\_\_. "'Commonwealth Literature' Does Not Exist." In Rushdie, *Imaginary Homelands.* London: Granta/Penguin, 1991. 61-70.\*

Sampietro, Luigi, ed. *Declarations of Cultural Independence in the English-Speaking World: A Sympsium.* Novara: Impario Editore / Università degli Studi di Milano, 1989.

Santaolalla, Isabel. "Walls of Words: The New Literatures in English." *Actas de las II Jornadas de Lengua y Literatura Inglesa y Norteamericana.* Ed. Pedro Santana. Logroño: Colegio Universitario de La Rioja, 1993. 249-58.\*

Simal, Begoña, and Elisabetta Marino, eds. *Transnational, National, and Personal Voices: New Perspectives on Asian American and Asian Diasporic Women Writers*. Münster: LIT Verlag, 2004.

Simpson, Peter, ed. *The Given Condition: Essays on Post-Colonial Literature*. (SPAN 21). Christchurch (New Zealand), 1985.

Stilz, Gerhard. "Continental Discontents: Central European Constructions of World Literature in English." *Anglistik* 8.2 (September 1997): 133-46.\*

Talib, Ismail. *The Language of Post-Colonial Literatures in English: An Introduction.* London: Routledge, 2002.

Tiffin, H. "Commonwealth Literature: Comparison and Judgement." In *The History and Historiography of Comparative Literature.* Ed. D. Riemenschneider. Tübingen: Narr, 1983.

White, Jonathan, ed. *Recasting the World. Writing after Colonialism.* Baltimore and London: Johns Hopkins UP, 1993.

Zach, Wolfgang, and Ken L. Goodwin, eds. *Nationalism vs. Internationalism: (Inter)National Dimensions of Literatures in English.* (SECL: Studies in English and Comparative Literature, 10). Tübingen: Stauffenburg Verlag, 1996.\*

Anthologies

McRae, John, and Malachi Edwin Vethamani. *Now Read On: A course in Multicultural Reading.* London: Routledge, 1999. (Anthology of world literature in English).

Thieme, John, ed. *The Arnold Anthology of Post-Colonial Literatures in English.* London: Arnold, 1996.

Bibliographies

García Landa, José Angel. "Literatura mundial en inglés / World English Literature." In García Landa, *A Bibliography of Literary Theory, Criticism, and Philology* 11 July 2023.\*

<https://bibliojagl.blogspot.com/2023/07/literatura-mundial-en-ingles.html>

2023

\_\_\_\_\_. "Otras literaturas anglófonas / Other Literatures in English." In García Landa, *A Bibliography of Literary Theory, Criticism, and Philology* 23 July 2023.\*

<https://bibliojagl.blogspot.com/2023/07/otras-literaturas-anglofonas.html>

2023

Internet resources

Curs de Postgrau de Literatura Anglòfona Post-Colonial (U de Barcelona)

<http://lingua.fil.ub.es/~stone/research.html>

14/8/03

Landow, G. P., et al. *Postcolonial and Postimperial Literature in English.* Internet database. (February 11, 1997) <http://www.stg.brown.edu/projects/hypertext/landow/post/misc/postov.html>

Journals

*ARIEL: A Review of International English Literature*

University of Calgary

Vol. 14.4 (October 1983); 30 (1999).

*Commonwealth* 8.1 (1985).

*Commonwealth Essays and Studies* 12.1 (Dijon, Autumn 1989).

*Commonwealth Review* 2.1-2 (New Delhi, 1990).

*Echos du Commonwealth* 8 (1982).

*English and Commonwealth Literature eJournal*

Social Science Research Network

<http://www.ssrn.com/link/English-Commonwealth-Lit.html>

2013

*Journal of Commonwealth and Post-Colonial Studies.* Special issue on Literature and Society in Southeast Asia and the Pacific Islands. Ed. Paul A. Rodell (Georgia Southern U, Statesboro; rodell@gasou.edu). Forthcoming 2001.

*Journal of Commonwealth Literature* 39.2 (1993).

*Kunapipi* 7.1 (1985).

*Meanjin* 43.3 (Parkville, Victoria, Sept. 1984).

*New Literatures Review*

Department of English

University of Wollongong

Northfields Avenue, NSW 2522

Australia

Fax (042) 214471

*Post-War Literatures in English* 10 (1990).

*SPAN: Journal of the South Pacific Association for Commonwealth Literature and Language Studies* 29 (Murdoch, WA, October 1989).

*Third Text* 11 (1990).

*Wasafiri: The Magazine of International Contemporary Writing.*

Taylor and Francis – Routledge.

[www.tandf.co.uk/journals/](http://www.tandf.co.uk/journals/)

Founding ed. Susheila Nasta.

Department of English and Drama,

Queen Mary and Westfield College,

U of London.

*World Englishes*

Editor: Braj B. Kactiru

Dept. of Linguistics

University of Illinois

4o88 Foreign Language Building, 707

South Mathews Avenue

Urbana, IL 61801

USA

Vol. 4.2 (1985).

*World Literature Written in English* 27.1 (Guelph, Ontario, Summer 1987).

Series

(Cambridge Commonwealth series).Houndmills: Macmillan, c. 1998.

(Cross/Cultures: Readings in the Post/Colonial Literatures in English, 42). Amsterdam: Rodopi, 2000.

Gothenburg University Commonwealth Studies. Göteborg: Göteborg University English Department.

Societies

EACLALS: European Association for Commonwealth Language and Literature Studies.

<http://www2.ulg.ac.be/facphl/uer/d-german/eaclals/eaclals.html>

2008-03-10

Gohrisch, Jana, and Norbert H. Platz (Trier). "Gessellschaft für die Neuen Englischsprachigen Literaturen (GNEL)—Association for the Study of the New Literatures in English (ASNEL): Ein Porträt." *Anglistik* 8.2 (September 1997): 147-52.